Wasiwasi umeripotiwa kuhusiana na usalama na ustawi wa mtoto unayemjua. Kesi ya mahakama itasikilizwa hivi karibuni kutoa maamuzi kuhusu mtoto.

Usikilizaji wa Kesi katika Mahakama ya Familia

Kulingana na taarifa iliyowasilishwa wakati wa usikilizaji wa kesi, jaji ataamua ikiwa mtoto anaweza kuishi salama nyumbani pamoja na mzazi(wazazi) wa utunzaji. Ikiwa sivyo, jaji atatoa utunzaji wa muda kwa:

- ⇨ Mzazi asiye wa utunzaji
- ⇨ Jamaa
- ⇨ Rafiki wa familia au mtu mwingine anayejulikana kwa mtoto na familia
- ⇨ Idara ya Huduma za Watoto na Familia – Kitengo cha Huduma za Familia (FSD)

Je, ungependa kupata nafasi?

Ikiwa ungependa:

1. **Chukua hatua haraka.** Tujulishe mara moja kwamba (802) ungependa kupata nafasi.
2. **Shirikiana nasi.** Jibu maswali kwenye fomu iliyoambatishwa, toa maelezo mengine yoyote ambayo yameombwa na uturuhusu tutembelee nyumba yako ikiwa inahitajika.
3. **Toa ruhusa kwa ukaguzi wote unaohitajika wa historia.** Wanafamilia wote wenye umri wa miaka 16 na zaidi lazima watie saini fomu iliyoambatishwa inayotuidhinisha kufanya ukaguzi wa historia.
4. **Amua ni chaguo zipi za uwekaji ambazo unaweza kukubali.**
   a. Jaji hukupa *utunzaji wenye masharti* wa muda.
   b. Jaji anatoa utunzaji wa muda kwa FSD na utaidhinishwa kutoa malezi.

Baadhi ya tofauti kati ya chaguo hizi mbili zimeainishwa nyuma ya brosha hii.

Jamaa wa Vermont kama Wazazi (VKAP)

Tunakushauri sana uwasiliane na VKAP ili kujadili tofauti kati ya utunzaji wenye masharti na ulezi wa watoto na kubaini chaguo bora kwa familia yako.

(802) 871-5104

Je, ni nini kitafanyika baadaye?

1. **FSD itatathmini uwezo wako wa kumtunza mtoto salama.** Tutazingatia maelezo yote ambayo yamekusanywa.
2. **FSD itawasilisha mapendekezo yake kwa mahakama.** Hii inaweza kujumuisha kupendekeza:
   a. Utunzaji au ulezi
   b. Utathmini zaidi ikiwa kuna wasiwasi wowote
   c. Dhidi ya kupewa nafasi ikiwa kaya yako itabainishwa kuwa sio salama
3. **Mahakama itaamua ni wapi mtoto atawekwa.** Baada ya kusikiliza pande zote husika, jaji ataamua kuhusu utunzaji wa muda. Ikiwa utunzaji utapewa mtu mwingine isipokuwa DCF, unaweza kutolewa chini ya masharti kadhaa.

UTUNZAJI WA MZAZI	UTUNZAJI WA MLEZI
Huhitaji leseni ya ulezi.	Unahitaji leseni ya ulezi.
Unawajibika kwa maamuzi mengi yanayofanywa kuhusu mtoto (isipokuwa yale yanayoamriwa na mahakama).	DCF inawajibika kwa maamuzi mengi yanayofanywa kuhusu mtoto.
Ikiwa huna uwezo tena wa kumtunza mtoto, lazima uombe mahakama ibadilishe amri.	Ikiwa huna uwezo tena wa kumtunza mtoto, unaweza kuomba DCF itafute mtunzaji mwingine.
Mfanyakazi wa Huduma za Familia atakusaidia kufikia lengo la kupata makazi ya kudumu na hatua za kuchukua zilizoorodheshwa katika mpango wa kesi.	Mfanyakazi wa Huduma za Familia atakusaidia kufikia lengo la kupata makazi ya kudumu na hatua za kuchukua zilizoorodheshwa katika mpango wa kesi.
Unawajibika kutekeleza mpango wa maingiliano kati ya mtoto na wazazi (kwa mfano, kulipa gharama za usafiri na huduma za utunzaji wa watoto).	DCF itakusaidia kutekeleza mpango wa maingiliano ya familia (kwa mfano, kulipia usafiri na kulipia huduma za utunzaji wa watoto).
Mtoto anaweza kupata Ruzuku ya Child-Only Reach Up kutoka kwa Kitengo cha Huduma za Kiuchumi cha DCF. Hii itamfanya mtoto apate ustahiki wa mpango wa Medicaid.	Utapata malipo ya utunzaji wa mtoto kwa kila mtoto chini ya utunzaji wako na atastahiki Medicaid.
Ikiwa mtoto anapata fedha za usaidizi wa umma, msaada mwingi au wote wa mtoto unaolipwa utakwenda kwa Jimbo.	Msaada wowote wa mtoto uliolipwa utakwenda kwa Jimbo ili kulipia gharama za utunzaji wa mtoto.
Ikiwa utapanga mtoto au ukabidhiwe ulezi wa kudumu wa mtoto, unaweza kustahiki msaada wa kifedha unaoendelea (kwa mfano, Reach Up au msaada wa kupanga mtoto) kupitia DCF.	Ikiwa unapanga mtoto au ukabidhiwe ulezi wa kudumu wa mtoto, unaweza kustahiki kupata msaada unaoendelea wa kupanga mtoto au ulezi kupitia DCF.
Mtoto anaweza kukaa shuleni hadi usikilizaji wa kesi ya uhalifu. Ikiwa unaishi katika mji mwingine, utawajibika kwa gharama za usafiri. Ingawa uthabiti wa elimu unahimizwa, mtoto anaweza kulazimika kubadilisha shule.	Mtoto atabaki katika shule yake ya sasa isipokuwa ikiwa sio kwa manufaa yake. DCF inaweza kuwa na jukumu la kulipia gharama za usafiri ikiwa mtoto anasoma shule katika mji mwingine. Angalia Sera ya Huduma za Familia 72.

Tafadhali tujulishe ikiwa unahitaji marekebisho ya huduma kwa sababu ya ulemavu au unahitaji mkalimani kwa sababu huna ufasaha wa Kiingereza.

09/19 • wavuti

Mtoto Unayemjua Anaweza Kuhitaji Huduma ya Muda ya Utunzaji

Maelezo kwa Jamaa na Marafiki

VERMONT
DEPARTMENT FOR CHILDREN & FAMILIES
FAMILY SERVICES DIVISION

Fomu ya jamaa na marafiki

Ningependa kupata nafasi ya utunzaji wa mtoto

Jina la mtoto: ______________________________

Jina lako na uhusiano na mtoto: ______________________________

Anwani ya barua: ______________________________

Nambari zako za simu: ______________________________

A Maelezo na idhini ya kufanya ukaguzi wa historia

Toa maelezo hapo chini kuhusu washirika wote wa kaya wenye umri wa miaka 16 na zaidi. Himiza kila mtu atie saini hapo chini ili kutuidhinisha kufanya ukaguzi wa historia. Tumia karatasi ya ziada ikiwa inahitajika.

ANZA NA WEWE. ANDIKA WAZI. HAKIKISHA KILA MTU MWENYE UMRI WA MIAKA 16 NA ZAIDI ANATIA SAINI HAPO CHINI.

Jina la mwisho, jina la kwanza, herufi ya mwanzo ya jina la kati	Tarehe ya kuzaliwa	Mahali pa kuzaliwa
Majina yoyote ya ukoo au ya awali		Nambari ya Mpango wa Ustawi wa Jamii
Miji na majimbo ambayo hapo awali uliishi au kufanya kazi	TIA SAINI HAPA ili uidhinishe ukaguzi wa historia ←	

Jina la mwisho, jina la kwanza, herufi ya mwanzo ya jina la kati	Tarehe ya kuzaliwa	Mahali pa kuzaliwa
Majina yoyote ya ukoo au ya awali		Nambari ya Mpango wa Ustawi wa Jamii
Miji na majimbo ambayo hapo awali uliishi au kufanya kazi	TIA SAINI HAPA ili uidhinishe ukaguzi wa historia ←	

Jina la mwisho, jina la kwanza, herufi ya mwanzo ya jina la kati	Tarehe ya kuzaliwa	Mahali pa kuzaliwa
Majina yoyote ya ukoo au ya awali		Nambari ya Mpango wa Ustawi wa Jamii
Miji na majimbo ambayo hapo awali uliishi au kufanya kazi	TIA SAINI HAPA ili uidhinishe ukaguzi wa historia ←	

Jina la mwisho, jina la kwanza, herufi ya mwanzo ya jina la kati	Tarehe ya kuzaliwa	Mahali pa kuzaliwa
Majina yoyote ya ukoo au ya awali		Nambari ya Mpango wa Ustawi wa Jamii
Miji na majimbo ambayo hapo awali uliishi au kufanya kazi	TIA SAINI HAPA ili uidhinishe ukaguzi wa historia ←	

MUHIMU: Hakikisha kuwa umejaza upande huo mwingine wa fomu hii.

VERMONT
DEPARTMENT FOR CHILDREN & FAMILIES
FAMILY SERVICES DIVISION

B. Maswali kuhusu washirika wote wa kaya/nyumba yako.

Ikiwa utajibu NDIYO kwa maswali yoyote hapo chini, kuwa tayari kutupatia maelezo zaidi.

Kuna mtu yeyote katika kaya yako ambaye:

1. Ameshtakiwa, au kuhukumiwa, kwa kosa la jinai *(mtoto au mtu mzima)*?	☐ NDIYO ☐ HAPANA
2. Ametathminiwa/kuchunguzwa na shirika la huduma za ulinzi wa watoto au watu wazima?	☐ NDIYO ☐ HAPANA
3. Ana mtoto aliye chini ya ulinzi wa DCF au ana kesi inayoendelea na DCF?	☐ NDIYO ☐ HAPANA
4. Ameomba au amepata Amri ya Msaada kutokana na Unyanyasaji?	☐ NDIYO ☐ HAPANA
5. Anapokea huduma za afya ya akili au ushauri nasaha?	☐ NDIYO ☐ HAPANA
6. Anapokea matibabu ya utumiaji wa madawa ya kulevya?	☐ NDIYO ☐ HAPANA

Je, mtu yeyote katika kaya:

1. Yuko chini ya ulinzi wa Idara ya Marekebisho au shirika kama hilo?	☐ NDIYO ☐ HAPANA
2. Anatibiwa matatizo sugu au kali ya kiafya?	☐ NDIYO ☐ HAPANA

Je, nyumba yako ina hatari zozote dhahiri za kiusalama? Hii ni pamoja na, lakini sio tu, vitu kama vile hatari za maji, hatari za moto, wasiwasi wa usafi wa mazingira na silaha ambazo hazijawekwa salama.	☐ NDIYO ☐ HAPANA

C. Watu wengine walio na uhusiano na mtoto huyu.

Tueleze kuhusu watu wazima wengine unaowajua ambao wanaweza kuwa tayari kuendelea kuwa na uhusiano na mtoto huyu, kwa njia fulani. (Kwa mfano: kutuma barua, kumpeleka kwenye safari maalum au kuwa naye wakati wa wikendi).

Jina: ______________________

Mahali wanapoishi: ______________________

Simu: ______________________

Uhusiano na mtoto: ______________________

Jina: ______________________

Mahali wanapoishi: ______________________

Simu: ______________________

Uhusiano na mtoto: 3 ______________________

Kwa Matumizi ya DCF Pekee:

Aina ya Uchunguzi	Tarehe ya Uchunguzi	Herufi za kwanza za jina	Matokeo
Msajili wa Unyanyasaji wa Watu wazima			
Msajili wa Ulinzi wa Watoto			
Rekodi za DCF			
VCAS			
VCIC			
Nyingine			